

Sr. Mery, die Rektorin des Internats „CESI“ in San Lorenzo, Tarija, begründet die Anschaffung eines Fotokopierers wie folgt (etwas freier übersetzt):

Auf Grund der geringen finanziellen Mittel hat man sich dazu entschieden, nicht an Hand von Büchern, sondern mit Hilfe von Fotokopien zu unterrichten. Von daher ist ein Fotokopierer für das Internat kein Luxusgut, sondern ein Arbeitsgerät, das essenziell wichtig ist, um unterrichten zu können. Die Kinder und Jugendlichen können ihre Texte zu einem geringeren Preis fotokopieren lassen als sie außerhalb der Schule bezahlen müssten. Auch sparen sie viel Zeit, die sie zum Lernen verwenden können, da sie nicht in langen Schlangen am einzigen Fotokopierer des Ortes anstehen müssen. In vielen Fällen ist dieser außerdem kaputt, so dass es gar keine Möglichkeit gibt, sich Kopien für den Unterricht machen zu lassen. Da die Kinder auch immer wieder auf die Plaza des Ortes, also auf den zentralen Platz des Ortes, gehen müssen, ist das Risiko sehr hoch, dass sie dadurch „schlechte Bekanntschaften“ machen und auf die schiefe Bahn geraten. Von daher wäre ein Fotokopierer für das Internat „CESI“ sehr wichtig, damit der Unterricht sichergestellt werden kann und damit nachhaltig die Bildung gefördert wird.

JUSTIFICACION DE LA FOTOCOPIADORA:

Tener una fotocopidora en el centro es como tener una biblioteca por que debido a la pobreza de la población, las escuelas han optado por estudiar a base de textos fotocopados. En el centro es de vital necesidad, no es un lujo mas bien se convierte en una herramienta de trabajo y de posibilidad pedagógica ya que los jóvenes podrán tener sus textos copiados a menos precio del que apagan afuera y podrán estudiar con mas rapidez por que no tendrán que hacer las largas filas en la unica fotocopidora que existe en el pueblo para acceder a ese servicio. en muchos casos se arruina la única fotocopidora y no hay donde hacer las copias.

El tener que salir continuamente a la plaza para fotocopiar hace que los jovenes se expongan a los riesgos de malos amigos/as vagos, y descuidan sus tareas urgentes por andar detrás de las fotocopias. sería una forma también de economizar para auto ayudarse para sostener no solo la fotocopidora sino una forma de sobrevivencia.